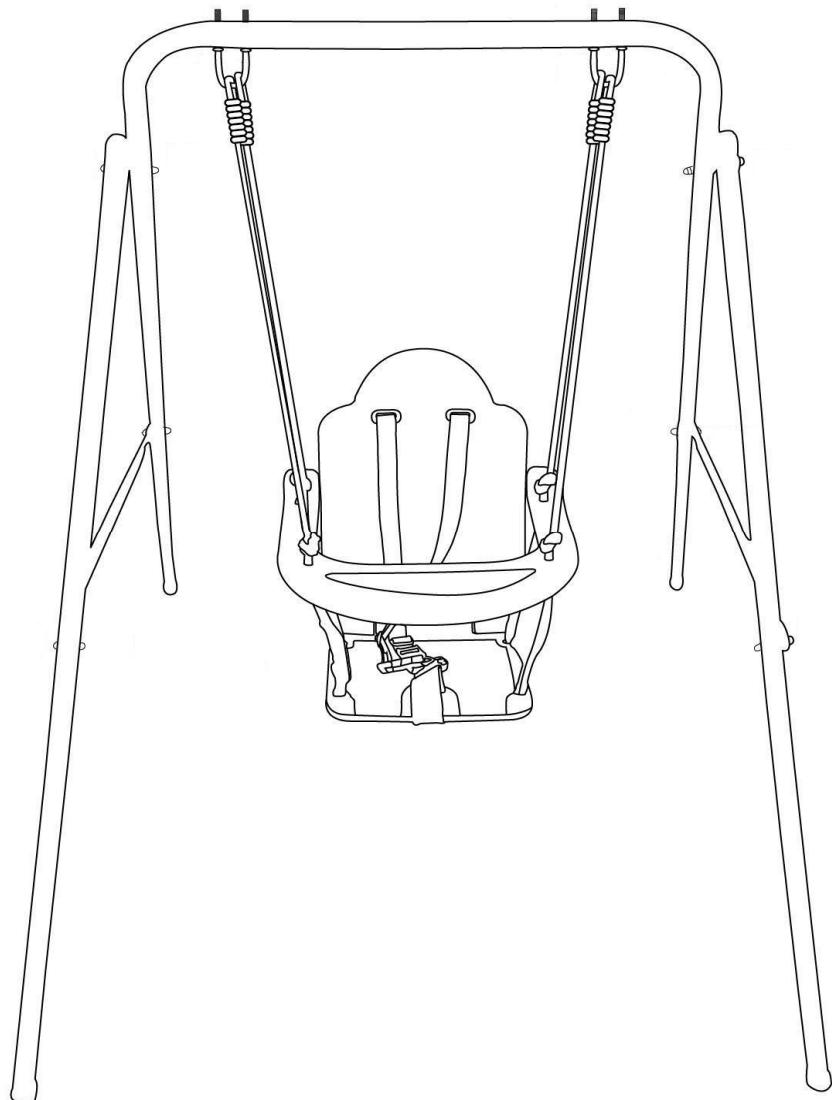
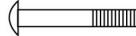
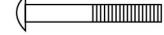
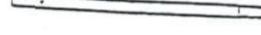
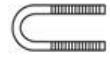


Chouchou  
1294\_68602



1294 68602

Ref	Description	Qty	Illustration
A	M6 40mm bolt	4	
B	M6 60mm bolt	2	
C	M6 nut	4	
D	M6 washer	14	
E	M6 spring washer	10	
F	M6 Domenut	10	
G	Plastic pin for baby seat	2	
H	Top bar	1	
I	Top leg	2	
I	Top leg (2)	2	
J	Bottom leg	4	
K	Side stay bar	2	
L	U bolt	2	

Ref	Description	Qty	Illustration
M	Baby seat	1	
N	plastic cap	2	
N	plastic cap (2)	4	
O	Ground anchor	4	
P	Spanner	1	

Tools required : 1. Philips head screw driver 

2. Combination Wrench 

## **EN: SAFETY NOTES**

To prevent damage and accidents to persons and/or property, the following instructions and advice must be followed:

1. Thoroughly read all parts of this manual and strictly follow the instructions before using.
2. Do not use any accessories other than those provided and /or specified by the manufacturer.
3. Not suitable for babies under 18 months as contains small parts and insufficient strength.
4. This equipment must be assembled and checked by an adult.
5. Please retain complete instructions for future reference.
6. "Warning. For domestic and outdoor use only."
7. Check all nuts and bolts for tightness and tighten when required.
8. Check all coverings and bolts for sharp edges and replace when required.
9. Place this equipment on a level surface at least 2 meters from any structure or obstruction, such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry line or electrical wires.
10. Other persons must never be allowed to stand within the range of action of the equipment when in use.
11. DO NOT install this equipment over concrete, asphalt or any other hard surface.
12. Leave all fittings finger tight until assembly is complete (for ease of construction)- then tighten firmly.
13. Babies must be supervised at all times when using this equipment. DO NOT leave babies unattended at any time.
14. DO NOT exceed the MAXIMUM WEIGHT LIMIT of 20kgs regardless of age.
15. DO NOT allow baby to stand on the seat and over load in one play element.
16. DO NOT allow baby to get off the seat until it has stopped moving.
17. DO NOT allow loose, baggy (or hooded) clothes to be worn, since children can get trapped and may be unable to free themselves.
18. DO NOT allow babies to climb on the parts of this equipment not intended for this purpose.
19. Regularly check the item for wear and damage, removing the item from use when necessary until replacement parts are fitted.
20. Please remove all packaging including shrunk-on film, polybag, carton, pallet, ...ect. before giving to a child.
21. This product is for home use only and has not been designed for commercial use in play fitness centers, nurseries, etc.
22. Failure to assemble this item as per the instruction may cause injury to the user.
23. Please keep these instruction in a safe place for future reference.
24. Age suitability: 18-36 months.
25. Do not put your hand near moving parts.
26. Frequently check the security of fasteners, especially before use.
27. For the optimum comfort and safety of the child, please ensure that the seat does not slope forwards, so that the child does not tend to slide out of it.
28. Make sure that there are no sharp objects which the child can touch.
29. Make sure that the restraint system is not loose or able to become trapped.
30. Always use the restraint system and ensure that the child is restrained in the seat.
31. Check any excessive temperature (e.g. due to direct exposure to sun) of the seat before placing the child in it.

## ***FR : NOTES DE SECURITE***

Pour éviter les accidents et d'endommager le produit, il faut prendre en compte les instructions et

1. Lire attentivement toute la notice et suivre les instructions avant l'utilisation du produit.
2. Ne pas utiliser des accessoires autres que ceux fournis et/ou spécifiés par le fabricant.
3. Ne convient pas aux bébés qui ont en-dessous de 18 mois puisque des petites pièces sont prés
4. Ce produit doit être assemblé et vérifié par un adulte.
5. Gardez la notice complète pour pouvoir vous y référer.
6. Attention: Pour une utilisation domestique et extérieure uniquement.
7. Vérifiez que tous les écrous et tous les boulons soient serrés et resserrez-les quand nécessaire.
8. Vérifiez tous les revêtements et les boulons pour s'assurer qu'il n'y ait pas de bords coupants et remplacez-les si nécessaire.
9. Mettre l'équipement sur une surface plane à au moins 2 mètres de distance de toute structure ou obstacle, tel qu'une grille, un garage, une maison, des branches d'arbres, des cordes à linge ou des lignes électriques.
10. Les autres personnes ne doivent jamais être autorisés à se tenir dans la zone d'action de la balançoire pendant utilisation.
11. N'INSTALLEZ PAS la balançoire sur le béton, l'asphalte ou tout autre surface dure.
12. Ne serrez pas complètement les raccords tant que l'assemblage soit complet (pour faciliter la construction) - puis serrez le tout fermement.
13. Les bébés doivent être surveillés tout le temps qu'ils utilisent la balançoire. NE LAISSEZ pas les bébés sans surveillance à aucun moment.
14. N'EXCEDEZ PAS le POIDS MAXIMUM LIMITÉ de 20 kilogrammes indépendamment de l'âge.
15. NE LAISSEZ PAS le bébé se mettre debout sur l'assise et ne pas surcharger le siège.
16. NE LAISSEZ PAS le bébé sortir du siège tant qu'il n'a pas arrêté de bouger.
17. NE LAISSEZ PAS libre, avec des vêtements à porter, car les enfants peuvent rester piégés et ne pas se libérer d'eux-mêmes.
18. NE LAISSEZ PAS les bébés escalader une quelconque partie de la balançoire, il n'est pas destiné à cette affaire.
19. Contrôler régulièrement la balançoire, afin de prévenir tout dommage ou usure quelconque. Mettez la balançoire hors de portée pour une quelconque utilisation quand il est nécessaire de remplacer certaines parties.
20. Veuillez retirer tout le packaging, incluant, le film plastique, le papier bulle, le carton, la palette, ... ect. Avant de mettre un enfant dedans.
21. Ce produit est pour une utilisation domestique uniquement, et n'a pas été conçu pour une utilisation commerciale en centres de fitness, infirmières, etc.
22. Un échec ou une erreur dans l'assemblage du produit, en ne respectant pas les instructions, peut causer une blessure.
23. Veuillez garder ces instructions dans un endroit sauf afin de pouvoir vous y référer à nouveau à l'avenir.
24. Age autorisé : 18-36 mois
25. Ne mettez pas vos mains proche des parties en mouvement
26. Vérifiez régulièrement la sécurité des attaches, surtout avant chaque utilisation
27. Pour un confort optimal et la sécurité de vos enfants, veuillez-vous assurer que le siège ne soit pas penché vers l'avant ou l'arrière. Ainsi, l'enfant ne sera pas incliné vers l'avant et ne tendra pas à glisser hors du siège.
28. Assurez-vous qu'il n'y a pas d'objet tranchant que l'enfant pourrait toucher.
29. Assurez-vous que le système de retenue de l'enfant ne soit pas desserré ou qu'il puisse se dessérer.
30. Utilisez toujours le système de retenue et assurez-vous que l'enfant soit bien retenu dans le siège.
31. Attention à toute température excessive (pouvant être due à l'exposition direct au soleil) du siège avant de placer l'enfant dessus.

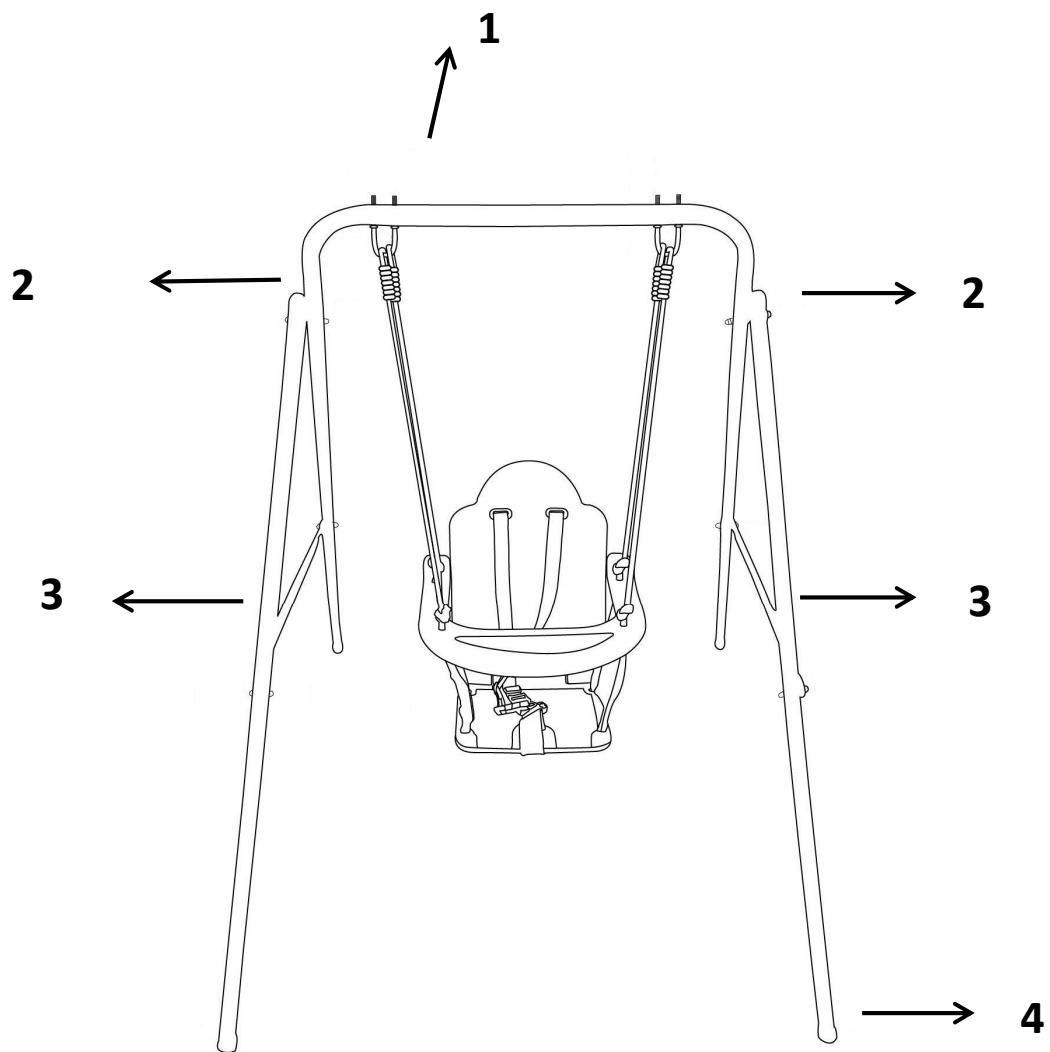
## ***ES : INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD***

1. Lea atentamente todas las partes de este manual y siga estrictamente las instrucciones antes de usarlas.
2. Se aconseja retirar los aparatos durante el período invernal para evitar las degradaciones provocadas por la intemperie.
3. Este producto no es adecuado para niños menores de 18 meses. Los pequeños elementos son susceptibles de ser tragados.
4. Respetar escrupulosamente las instrucciones de montaje. El montaje tiene que estar efectuado por un adulto.
5. Conservar imprescindiblemente las instrucciones para consultarlas en caso de necesidad.
6. "¡ ATENCIÓN ! Exclusivamente para uso familiar al aire libre."
7. Compruebe que todas las tuercas y tornillos estén apretados y apriételos cuando sea necesario.
8. Se aconseja proceder regularmente a algunas verificaciones: hay que evitar la presencia de aristas vivas, sustituir los cubrepernos faltantes, volver a apretar las tuercas y pernos si es necesario, de manera a evitar que el producto constituya un peligro o se pueda lesionar a sus hijos durante la utilización del juego.
9. Instalar el producto en un lugar espacioso, a 2 (dos) metros como mínimo de cualquier objeto, estructuras u obstáculos (paredes, barreras, setos, árboles, cables para colgar ropa o cables eléctricos, etc....) susceptibles de lesionar a sus hijos durante la utilización del juego.
10. Otras personas no pueden nunca ponerse de pie en el campo de acción del producto cuando utilizándole.
11. La implantación de este producto no debe hacerse sobre un terreno duro (hormigón, asfalto, etc.). Privilegiar el césped o un terreno blando.
12. Se aconseja montar totalmente el producto antes de apretar completamente todos los tornillos.
13. Su utilización debe hacerse bajo la vigilancia de un adulto.
14. Está destinado a un peso máximo de 20 kg.
15. NO DEJE los bebés ponerse de pie sobre el asiento y sobrecargar el producto.
16. NO DEJE los bebés bajar del asiento si el asiento se mueve.
17. NO DEJE libre llevar, baggy (or encapuchado) ropa, porque niños pueden ser atrapados y no pueden liberarse ellos mismos.
18. No DEJE los niños ir sobre partes del producto que no son hecho por este función.
19. Se aconseja proceder regularmente a algunas verificaciones: hay que evitar la presencia de aristas vivas, sustituir los cubrepernos faltantes, volver a apretar las tuercas y pernos si es necesario, de manera a evitar que el producto constituya un peligro o se pueda lesionar a sus hijos durante la utilización del juego.
20. No tirar los embalajes en el entorno natural y no dejarlos al alcance de los niños.
21. Este producto está destinado únicamente para un uso familiar en el exterior. No puede en ningún caso ser utilizado para las colectividades: escuelas, campings, hoteles, lugares públicos etc.
22. No montar el producto como es dicho en las instrucciones puede causar lesiones graves.
23. Conservar imprescindiblemente las instrucciones para consultarlas en caso de necesidad.
24. Productos destinados a niños entre 18 y 36 meses.
25. No ponga sus manos cerca de las partes que están moviendo.
26. Verifique regularmente la seguridad de los sujetadores, especialmente antes el uso.
27. Para que el niño se sienta bien y está en seguridad, asegúrese que el asiento no se incline en bajo, entonces los niños no pueden ser intentado de inclinarse en bajo y de salir.
28. Asegúrese que hay no astillas que pueden provocar lesiones a los niños.
29. Asegúrese que el producto no puede trampar los niños.
30. Siempre utilizar el cinturón y asegúrese que el niño está en seguridad en el asiento.
31. Verifique toda temperadura excesiva (en causa de una exposición directa del sol) del asiento antes poner el niño en el

## ***IT : NOTE DI SICUREZZA***

Per evitare gli incidenti e di danneggiare il prodotto, bisogna tenere conto delle istruzioni e dei

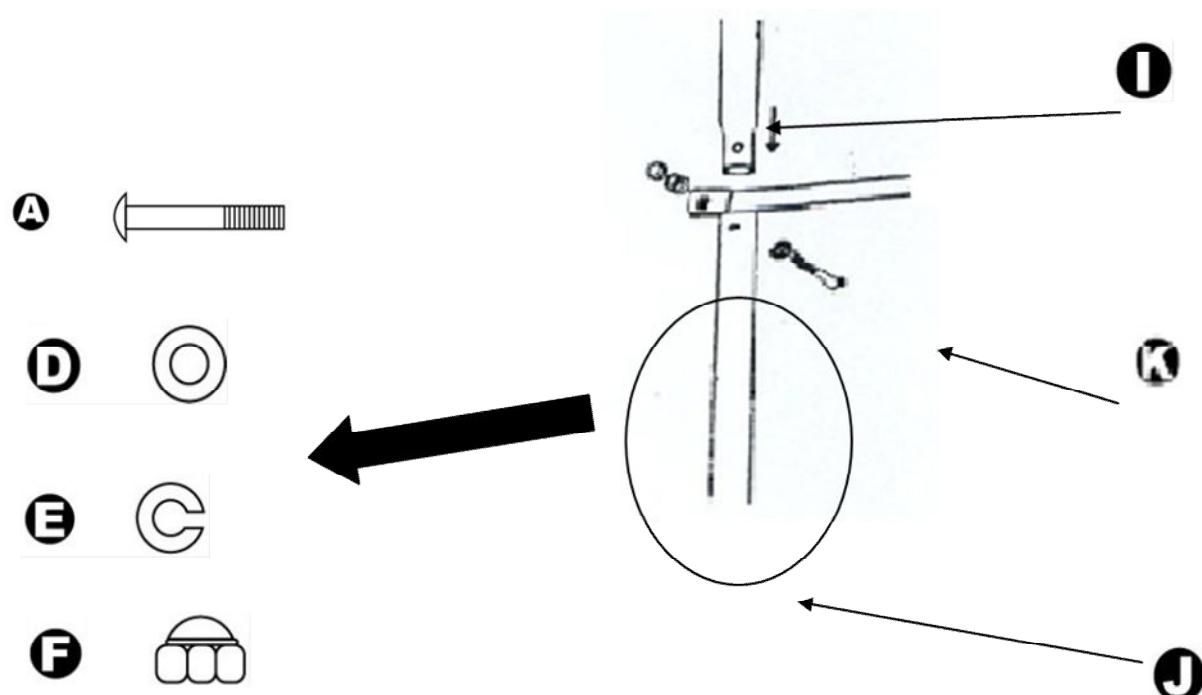
1. Leggere con attenzione tutto il manuale e seguire le istruzioni prima di usare il prodotto.
2. Non utilizzare accessori che non sono stati forniti e/o specificati dal fabbricante.
3. Non è adatto per i bambini che hanno meno di 18 mesi perché ci sono piccoli pezzi.
4. Questo prodotto deve essere montato e verificato da un adulto.
5. Mantenere il manuale d'istruzione completo per futuro riferimento.
6. "Attenzione: Per un uso esclusivamente domestico e esterno."
7. Verificare che tutte le viti e tutti i bulloni siano stretti e ristringere quando è necessario.
8. Verificare la superficie e i bulloni per assicurarsi che non ci siano dei bordi affilati e rimpiazzare quando necessario.
9. Piazzare il prodotto su una superficie piatta ad almeno 2 metri di distanza di qualsiasi struttura o ostacolo, come una barriera, un garage, una casa, dei rami d'albero, il filo per stendere la biancheria o i fili elettrici.
10. Le persone che non usano il prodotto non hanno il diritto di essere vicini al prodotto quando è utilizzato.
11. Non piazzare il prodotto sull'asfalto, sul cemento o su una superficie dura.
12. Prima, stringere le viti con la mano finché il prodotto sia montato completamente (per rendere più facile il montaggio)
13. I bambini devono sempre essere controllati quando usano il prodotto. Mai lasciare i bambini senza controllo per qualsiasi ragione.
14. Non bisogna superare il peso massimo di 20 kgs indipendentemente dall'età.
15. Non lasciare il bambino stare in piedi sul sedile e non bisogna sovraccaricare il prodotto.
16. Non lasciare il bambino scendere dal sedile finché non sia fermo.
17. Non bisogna avere vestiti larghi o con un cappuccio, perché i bambini potrebbero rimanere intrappolati.
18. Non lasciare i bambini arrampicarsi sulle parti del prodotto che non sono fatte per quello.
19. Verificare regolarmente il prodotto per vedere se è danneggiato o usato, non bisogna utilizzare il prodotto finché le parti danneggiate non siano state rimpiazzate.
20. Bisogna togliere tutti gli elementi d'imballo come la plastica, il cartone, ect... prima di utilizzare il prodotto.
21. Questo prodotto è stato concepito solo per l'uso domestico. Non è stato concepito per un uso commerciale come nei centri sportivi, asili nido, etc...
22. Se il prodotto non è montato come è indicato nelle istruzioni, può essere pericoloso per l'utente e può ferirlo.
23. Mantenere queste istruzioni per futuro riferimento.
24. Età: tra 18 e 36 mesi
25. Non mettere la mano vicino alle parti che si muovono.
26. Bisogna verificare frequentemente la sicurezza delle cerniere, soprattutto prima l'utilizzazione del prodotto.
27. Per il massimo di confort e sicurezza, assicurarsi che il sedile non si inclini in avanti, in modo da evitare il rischio che il bambino scivoli fuori dal sedile.
28. Assicurarsi che non ci siano oggetti affilati che il bambino possa toccare.
29. Assicurarsi che il sistema di ritenuta non sia sciolto o che nessuno possa intrappolarsi.
30. Bisogna sempre usare il sistema di ritenuta e assicurarsi che il bambino sia ritenuto nel sedile.
31. Verificare la temperatura del sedile prima di piazzare il bambino sul sedile (se era troppo al sole, il sedile può bruciare il bambino).



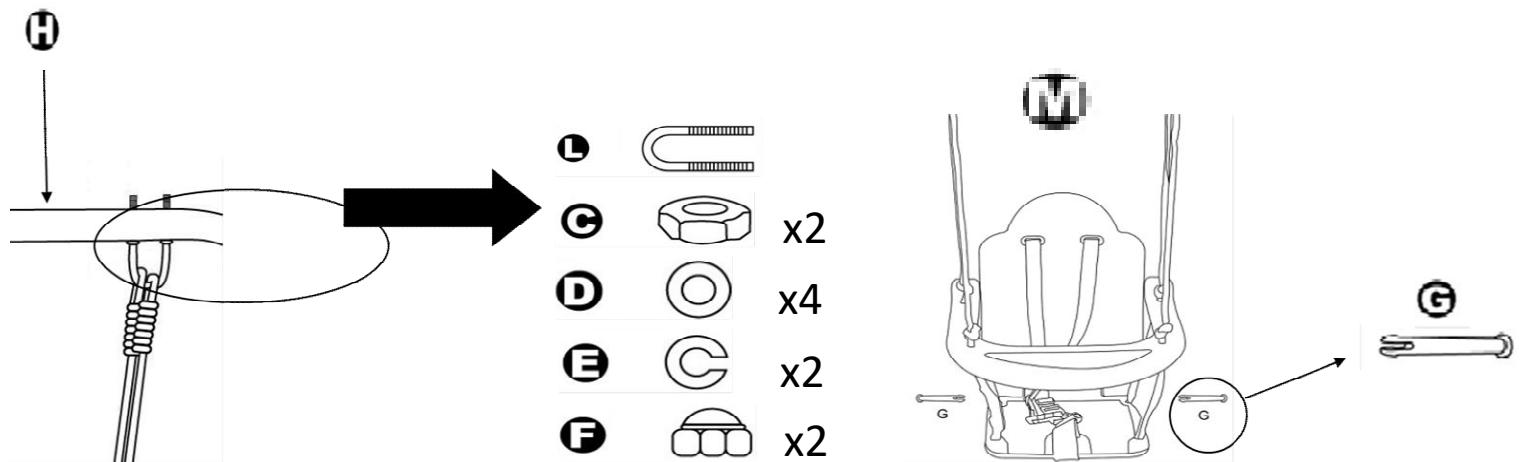
# **1. Assembling Leg and Top Bar/Assemblage des jambes et de la barre du haut/Montar pierna y barra alta/Assemblare i piedi e la barra in alto**



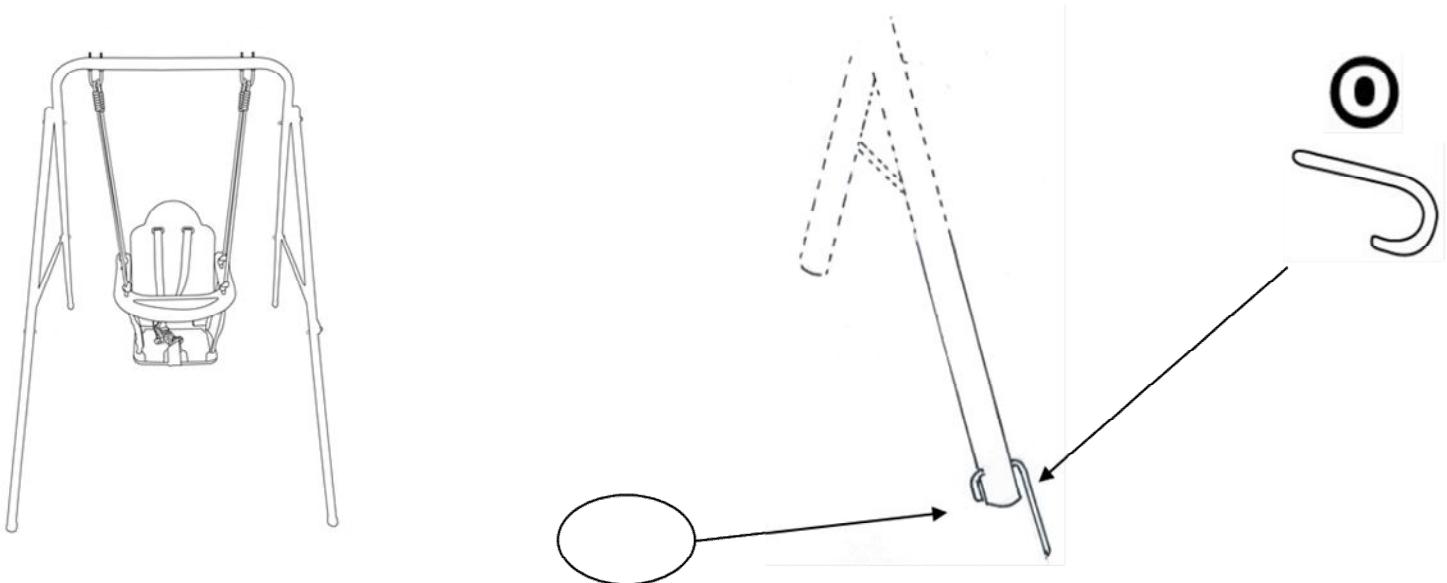
**latérale/Complete el montaje de la barra del lado/Assemblare la barra laterale**



### **3. Assembling Top Bar and Seat Set/Assemblez la barre supérieure et le set du siège/Montar la barra alta y el set del asiento/Assemblare la barra in alto**



### **4. Assembling The Ground Anchors/Assemblez la fixation au sol/Montaje de las fijaciones del terreno/Assemblare le fissazioni al suolo**



# EN: Care and Maintenance

1. This equipment must be assembled and checked by an adult.
2. Regularly check all nuts and bolts for tightness before use and replace any worn, defective or missing parts. DO NOT try to repair broken parts.
3. Regularly check wavy slide, steel tube, step, ground anchor and other parts are tightened completely and replace worn & damaged parts when necessary.
4. Remove wore and damage parts from use when necessary until replacement parts are fitted.
5. At the beginning of each season, please oil all metallic moving parts to maintain and regularly oil when necessary during the usage season.
6. Wavy Slide placement:
  - (a) Place this equipment on a level surface at least 2 meters from any structure or obstruction. Such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry line or electrical wires.
  - (b) DO not install this equipment on concrete, asphalt or any other hard surface.
  - (c) Place this equipment in a well-lit area.
  - (d) Do not use indoors.
7. Weather condition:
  - (a) Slide should be kept dry--do not use when these parts are wet.
  - (b) Do not use in strong or gusty wind conditions.
  - (c) Please position the equipment so the user is not facing into the sun.  
Always have the sun behind the user.
8. This item is not designed for adults or maximum weight of 1 child not to exceed 50 kgs.
9. Please keep these instruction in a safe place for future reference.
10. To keep clean of this equipment.

# FR: Soin et entretien

1. Cet équipement doit être assemblé et vérifié par des adultes exclusivement.
2. Verifiez régulièrement les écrous et boulons avant utilisation et remplacez toute pièce usée, défectueuse ou manquante. N'essayez pas de réparer les parties cassées.
3. Vérifiez régulièrement la balançoire, les tube métalliques, les cordes, l'ancrage au sol, et les autres parties qui sont vissées ou complètement fixées, et remplacez les pièces usées & endommagées si nécessaire.  
Si ces vérifications ne sont pas faites sérieusement, cet équipement peut se renverser ou autre et donc devenir un danger.
4. Retirez les parties usées et endommagées quand leur remplacement est nécessaire.
5. Au début de chaque saison, veuillez bien huiler les parties métalliques mobiles pour les maintenir et régulièrement les huiler quand cela devient nécessaire durant le cours de la saison.
6. Placement du set balançoire, et face à face.
  - (a) Placez cet équipement sur une surface éloignée de 2 m de toute structure ou obstruction.  
Tel qu'une clôture, un garage, une maison, des branches d'arbres, des cordes à linge ou des câbles électriques.
  - (b) N'INSTALLEZ PAS cet équipement sur des surfaces trop dures, comme l'asphalte, le béton ou autre.
  - (c) Placez cet équipement dans un endroit éclairé.
  - (d) Ne l'utilisez pas en intérieur
7. Conditions climatiques :
  - (a) Le toboggan doit être sec, et ne pas l'utiliser si il est mouillé
  - (b) Ne pas utiliser si le vent est fort ou s'il y a des rafales
  - (c) Positionnez l'équipement pour ne pas avoir le soleil dans les yeux.
8. Cet item n'est pas désigné pour les adultes, et l'enfant ne doit excéder 50 kg.
9. Cet item n'est pas conçu pour des adultes, ou au maximum 4 enfants en même temps dont le poids n'excède pas 140 kg. (Poids maximal par siège pour glisser : 35 kg)
10. Veuillez garder ces instructions dans un endroit sauf pour une future référence.
11. Gardez propre cet équipement.

# ES: Mantenimiento

1. El montaje tiene que estar efectuado por un adulto
2. Verificar regularmente el apretado de todos los tornillos y de la tuercas y antes el uso, y cambiarlos si necesita, si hay partes defectuosas o que falta. NO INTENTE reparar piezas rompidas.
3. Verifique regularmente el asiento, las cuerdas, los tubos de acero, las fijaciones en el suelo y otras partes, que están apretados completamente y reemplace las piezas usadas y dañadas partes cuando es necesario.
4. Retirarse las partes usadas y con daños del uso cuando es necesario hasta su reemplazo
5. No dude en engrasar las partes de fuerte roce con lubricantes de gel adaptados.
6. Colocación de productos :
  - (a) Instalar el producto en un lugar espacioso, a 2 (dos) metros como mínimo de cualquier objeto, estructuras u obstáculos (paredes, barreras, setos, árboles, cables para colgar ropa o cables eléctricos, etc.) susceptibles de lesionar a sus hijos durante la utilización del juego
  - (b) La implantación de este producto no debe hacerse sobre un terreno duro (hormigón, asfalto, etc.). Privilegiar el césped o un terreno blando.
  - (c) Poner el producto en un lugar con luz
  - (d) Exclusivamente para uso familiar al aire libre
7. Condiciones climáticas
  - (a) El producto sólo debe ser utilizado por los niños una vez que el sellado esté perfectamente seco
  - (b) Los movimientos de aire debe ser tranquilo y dulce
  - (c) les recomendamos que no orienten la deslizadera frente al sol
8. este producto no es adecuado para adultos.  
Está destinado a un niño de un peso máximo de 50 kg.
9. Conservar imprescindiblemente las instrucciones para consultarlas en caso de necesidad
10. Mantener limpio este equipo.

# IT: Manutenzione

1. Questo prodotto deve essere montato e verificato da un adulto.
2. Verificare frequentemente che le viti e i bulloni siano stretti prima di utilizzare il prodotto e bisogna rimpiazzare le parti danneggiate, usate e che mancano. Non provare di riparare le parti rotte.
3. Verificare frequentemente che lo scivolo, le fissazioni, i tubi siano stretti e bisogna rimpiazzare le parti danneggiate.
4. Bisogna rimpiazzare le parti danneggiate conformemente alle istruzioni del fabbricante.  
durante il periodo d'uso.
6. Posizionamento dell'altalena per bambino
  - (a) Piazzare il prodotto su una superficie piatta ad almeno 2 metri di distanza di qualsiasi struttura o ostacolo, come una barriera (recinto), un garage, una casa, dei rami d'albero, il filo per stendere la biancheria o i fili elettrici.
  - (b) Non piazzare il prodotto su una superficie di cemento, sull'asfalto o altre superficie dure.
  - (c) Mettere il prodotto in un luogo luminoso.
  - (d) Non utilizzare il prodotto all'interno.
7. Condizioni meteorologiche
  - (a) Proteggere lo scivolo dall'acqua e proibire l'utilizzazione quando è bagnato.
  - (b) Non utilizzare se c'è vento forte.
  - (c) Non utilizzare se ci sono rischi di diventare ciechi a causa dei raggi del sole,  
o cambiare la posizione dello scivolo per evitare i raggi.
8. Questo prodotto non è stato concepito per essere utilizzato dagli adulti.  
Il peso massimo che può essere sopportato è di 50kg.
9. Mantenere questo manuale d'istruzione per futuro riferimento.
10. Bisogna pulire l'altalena frequentemente.

**Responsable de la commercialisation du produit / Company in charge of  
commercializing the product / Responsable de la comercialización del  
producto / Responsabile della commercializzazione del prodotto:**

GECODIS SA  
32, rue de paradis  
75010, Paris, France

**Service commercial/ Commercial service/ Servicio comercial / Servizio  
commerciale :**

Habitatetjardin.com  
32, rue de paradis  
75010, Paris, France  
**Assistance : +33 (0) 1 47 70 33 64**

**Service après-vente/ After sale services/ Servicio post-venta / Servizio dopo  
vendita:**

GECODIS SA  
32, rue de paradis  
75010, Paris, France  
<http://sav.habitatetjardin.com>

Attention ! Ne convient pas aux enfants de moins 3 ans.  
Petites parties – Danger d'étouffement.  
Présence de cordes – Danger de strangulation.



Warning! Not suitable for kids under 3 years hold.  
Tiny pieces – Danger of suffocation.  
Presence of rope – Danger of strangulation.



Advertencia! No es adecuado para niños menores de 3 años.  
Piezas pequeñas – Peligro de asfixia.  
Contiene cuerdas – Peligro de estrangulación.



Attenzione! Non è adatto per i bambini che hanno meno di 3 anni.  
Piccole parti – Pericolo di soffocamento.  
Presenza di corde – Pericolo di strangolamento.

